

Zeitschrift: Bulletin de la Société botanique de Genève
Herausgeber: Société botanique de Genève
Band: 39 (1947)

Artikel: Observations sur la florule du bassin genevois en 1947
Autor: Thommen, Edouard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1099442>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Observations sur la florule du bassin genevois en 1947

par

Edouard THOMMEN

L'énumération qu'on va lire groupe quelques observations faites, en 1947, sur la florule du bassin genevois, notamment des localités nouvelles de plantes peu fréquentes. Voir les communications analogues publiées par l'auteur (*Bull. Soc. bot. Genève*, 2^{me} série, XXVIII, 208; XXIX, 151; XXX, 277, 282, 288; XXXI, 432; XXXII, 180; XXXIII, 131; XXXIV, 44; XXXVI, 91; XXXVIII, 45). Les indications non datées se rapportent à l'année 1947.

Comme par le passé, l'auteur (en abrégé T) a pu bénéficier du concours bénévole de plusieurs de ses confrères. Il les prie de trouver ici l'expression de sa gratitude pour les observations qu'ils ont bien voulu lui signaler. Ce sont: M^{me} Cl. DUPERREX (DpWr), MM. A. BECHERER (B), R. BLANCHE (Bl), L. BOLLE (Bo), V. HANDWERCK (Hck), E. MAYOR à Neuchâtel, J. ROMIEUX, J.-L. TERRETAZ (Terr), A. ZIMMERMANN (Z), H. ZWICKY à Berne (Zw).

Abréviation: REUTER, Cat. = G. F. REUTER, Catalogue des Plantes vasculaires qui croissent naturellement aux environs de Genève. 2^{me} éd., Genève, 1861.

Cystopteris fragilis (L.) Bernh.: Veyrier, vieux mur au lieu dit Les Planes, abondant, BT.

Polystichum lobatum (Hudson) Chevallier (*Dryopteris lobata* Sch. et Thell.): Genève, Conservatoire botanique, route de Lausanne, mur, 3 pieds, B.

Phyllitis Scolopendrium (L.) Newman: Même endroit, 1 pied, B.

Ceterach officinarum DC. (*Asplenium Ceterach* L.): Vinzel (Vaud), mur, 1 pied, Terr; Monnetier (Hte-Sav., Fr.), 1 pied à l'Hôtel du Château, et une petite colonie sur le Petit-Salève, en face de la Mairie, DpWr.

Asplenium fontanum (L.) Bernh.: Grand-Saconnex, mur de la ferme Lehmann, route de Ferney, en face de l'Eglise, T.

A. Adiantum-nigrum L. ssp. *nigrum* (Lam.) Heufler: Genève, Conservatoire botanique, route de Lausanne, mur, 1 pied, B.

Ophioglossum vulgatum L.: Choulex, petit marais à l'O du Signal, cote 473, 3, abondant, Zw; Genthod, DpWr 1946; Mies (Vaud), Gouille Marion, DpWr 1946.

Equisetum ramosissimum Desf.: Genève, Plainpalais, rue de la Colline, abondant, B; Troinex, ch. de la Drize, B.

Andropogon halepensis (L.) Brot.: Genève, Quai des Eaux-Vives, DpWr 1946; entre Plan-les-Ouates et Saconnex-d'Arve, décombres, B; à l'E de Saconnex-d'Arve-dessus, décombres, et à Bachet-de-Pesay, bord de la route, T.

Panicum capillare L.: Genève, Pont de la Jonction, rive droite, terrain vague, et entre Plan-les-Ouates et Saconnex-d'Arve, décombres, B.

Paspalum distichum L. ssp. *paspalodes* (Michaux) Thell. (P. *Digitaria* Poiret, P. dist. ssp. *Digitaria* Hackel, Hegi): Chêne-Bourg, terrain vague à proximité de l'Av. Bel-Air, un groupe, B 22.9.1946.

Agrostis interrupta L.: Carouge, entre l'ancienne Minoterie et le ch. de la Chapelle, décombres, B.

Vulpia ciliata (Danthoine) Link: Chêne-Bourg, gare, très abondant, B; Chêne-Bourg, route de Jussy, décombres, abondant, B; Genève, ch. du Foyer, B.

V. bromoides (L.) S. F. Gray: Chêne-Bourg, ch. des Deux-Communes, terrain vague, abondant, B.

Calamagrostis Epigeios (L.) Roth: Satigny, gare, adventice, B. REUTER, Cat. 232: « Commun dans les sables humides le long de l'Arve et du Rhône, parmi les saules et les buissons. » Qu'en est-il actuellement ?

Elymus europaeus L.: Bois de Jussy, vers la Renfile, DpWr.

Leucojum vernum L.: Chêne-Bougeries, Conches, « Bois-Nancy », un groupe dans une haie, avec *Iris germanica*, BT.

Iris foetidissima L.: Chêne-Bougeries, Conches, « Pois-Nancy », BT.

Orchis palustris Jacq.: Collonge-Bellerive, Pointe-à-la Bise, bord marécageux du lac, quelques pieds, DpWr 4.6.1946 (test D^r R. GSELL), observé encore en 1947; marais au S de Tutegnny, comm. de Cessy (Ain, Fr.), Terr 22.6.1947.

Limodorum abortivum (L.) Sw.: Vernier, Bois des Frères, 5 hampes fleuries, Hck.

Spiranthes spiralis (L.) Chevallier (*S. autumnalis* Rich.): Au-dessus du château de Monnetier (Hte-Sav., Fr.), 780 m., Terr.

Chenopodium glaucum L.: Entre Plan-les-Ouates et Saconnex-d'Arve, décombres, un groupe, B.

Ch. hircinum Schrader: Même endroit, B.

Stellaria aquatica (L.) Scop. (*Malachium aquaticum* Fries): Selon REUTER, Cat., p. 39: « au bord des haies humides et des fossés ». Observé, adventice, en pleine ville de Genève, rue du Fort-Barreau, terrain vague,

et à Châtelaine, av. Edm.-Vaucher, contre le mur du Laboratoire de Chimie agricole, T.

Herniaria hirsuta L.: Russin, à l'E de l'arrêt du chemin de fer, champ après la moisson, T.

Ranunculus aconitifolius L.: Onex, bord de l'Aire, 3 pieds, DpWr. Voir REUTER, Cat., p. 3: « ... sur les montagnes, d'où elle descend quelquefois dans la plaine ».

Thalictrum simplex L. (T. Bauhini Crantz): Meyrin, au NE de « Montfleury », cote 440, lisière SO du bosquet avoisinant le passage sous voie du chemin de fer, peuplement nombreux, DpWr 1946, T.

Mahonia Aquifolium (Pursh) Nuttall (*Berberis Aquifolium* Pursh): Grand-Saconnex, haie au Grand-Morillon, T; Nyon (Vaud), haies aux abords de la gare, T.

Papaver Argemone L.: Epeisses (comm. d'Avully), vignes, DpWr.

Lepidium graminifolium L.: Nyon (Vaud), talus du chemin de fer au SO de la gare, T.

Sisymbrium Sophia L.: REUTER, Cat., p. 16: « Il est abondant sous les voûtes supérieures du Petit-Salève, ne se trouve pas dans notre plaine, mais il est commun en Valais. » Observé, adventice, à: Satigny, gare, 1 pied, B; Carouge, route de St-Julien, parc avicole, abondant, avec *S. altissimum*, B.

S. altissimum L.: Carouge, route de St-Julien, parc avicole, abondant, avec *S. Sophia*, B.

Isatis tinctoria L.: Aire-la-Ville, bord du ruisseau de Merley canalisé, au N. du Moulin de la Rate, cote 385, 1 pied, BoT.

Barbarea intermedia Boreau: Chêne-Bourg, partie inférieure du ch. des Hutins des Bois, terrain vague, un groupe, B.

Erysimum repandum L.: Onex, ferme du Vieux Moulin, près de l'Aire, champ, DpWr.

Hesperis matronalis L.: Versoix, sous St-Loup, rive gauche de la rivière, sous-bois très humide, une colonie, Romieux.

Reseda alba L.: Genève, Conservatoire botanique, route de Lausanne, 192, contre le mur de soutènement, côté lac, 1 pied, BlZB. Vestige d'ancienne plantation au Jardin botanique?

Crassula rubens L.: REUTER, Cat., p. 84: « Se trouve dans les lieux cultivés et sur le bord des champs, çà et là, près de Versoix, Vernier, etc. » N'a plus été signalé dans la région, depuis bien des années. Observé, le 21.6.1947, au Grand-Saconnex, ch. des Fins, dans les cultures d'un jardin potager, abondant, T.

Sempervivum tectorum L.: C'est G. BEAUVERD qui, dans un rapport d'herborisation aux bois de Dardagny, 19 juin 1921, *Bull. Soc. bot. Genève*, 2^{me} série, vol. XIII, 1921, p. 23, le premier a signalé la présence, dans le

vallon de la London, du *Sempervivum tectorum* L. (« ... en remontant les falaises de l'Allondon sous Russin, flore plus xérique à... *Sempervivum tectorum* var. ?... »). Les herbiers de REUTER, AYASSE, BOUVIER et RAPIN conservés à l'Institut de botanique générale ne comportent pas de spécimens de provenance genevoise (DpWr in litt.); d'autre part, dans son ouvrage « Les Joubarbes », Bruxelles, 1924, p. 49, Henry CORREVON cite John JULLIEN comme auteur de la découverte, malheureusement sans indication de date. Cette remarquable localité planitiaire (alt. de 385 m. environ), actuellement bien connue des botanistes genevois, est sans doute en rapport avec les stations du Haut-Jura (voir, plus loin, le cas analogue de l'*Euphrasia salisburgensis*). Il convient de compléter et de préciser, à l'intention des chroniqueurs de la floristique suisse, l'indication un peu sommaire donnée par G. BEAUVERD, comme suit: « graviers de la London, rive gauche, entre les Baillels et Esserts (comm. de Russin) ».

Agrimonia odorata (Gouan) Miller: Vernier, bordure NE du Bois Chébé, au lieu dit Tuilière, Mayor; entre Greny et Challex (Ain, Fr.), près de la cote 480, parmi les Rubus en bordure de la route, T.

Prunus Mahaleb L.: De Chancy à l'Usine de Pougny-Chancy, le long du Rhône, abondant, DpWr.

Medicago hispida Gärtner: Satigny, gare, sortie NE, abondant, B.

Trifolium scabrum L.: Chêne-Bourg, gare, un groupe, B.

T. patens Schreber: Carouge, route de St-Julien, pelouses devant l'immeuble n° 44, abondant, et Plan-les-Ouates, prairies derrière l'Auberge du Camp, abondant, B.

Galega officinalis L. à fleurs blanches: Divonne (Ain, Fr.), talus de la voie ferrée, au NE de la ville, T.

Astragalus Cicer L.: Entre Châtelaine et Vernier, près de La Renfile, terrain vague, côté O de la route, abondant, T.

Vicia villosa Roth ssp. *dasycarpa* (Ten.) Cavillier (*V. varia* Host): Plan-les-Ouates, vers Saconnex-d'Arve, prés, B.

Euphorbia Myrsinites L.: Chêne-Bourg, partie inférieure du ch. des Hutins des Bois, terrain vague, 1 pied, B. Echappé d'une rocaille?

Impatiens Balfourii Hooker f. (*I. Mathildae* Chiovenda): Fenières au SO de Thoiry (Ain, Fr.), planté dans les jardins et subsponané, T; entre Challex et les Baraques (Ain, Fr.), terrain vague, loin de toute habitation, 1 pied, T.

Althaea hirsuta L.: Cologny, bord du lac entre Montalègre et Ruth, un groupe, rudéral, B.

Hibiscus Trionum L.: Entre Plan-les-Ouates et Saconnex-d'Arve, décombres, 1 pied, B; Grand-Lancy, avenue des Communes réunies, décombres, 1 pied, B.

Ptychotis saxifraga (L.) Barrandon: Peney-dessous, graviers entre le village et le Rhône, colonie importante, T. Adventice ?

Cyclamen europaeum L. à fleurs blanches: Salève, au Pas de l'Echelle (comm. d'Etrembières, Hte-Sav., Fr.), nombreux exemplaires, Terr.

Gentiana verna L.: Bois de Jussy, vers Monniaz, Romieux.

Ballota nigra L. à fleurs blanches: Sous Challex (Ain, Fr.), entre les Baraques et la frontière, broussailles, T.

Stachys arvensis L.: Meyrin, près de « Montfleury » (cote 440), champ situé au SO du bosquet avoisinant le passage sous voie du chemin de fer, très abondant, mais localisé, T.

S. palustris L.: Sous Challex (Ain, Fr.), bord du Rhône en face d'Epeisses, T.

Satureja montana L. var. *communis* Vis.: Salève (comm. d'Etrembières, Hte-Sav., Fr.), au-dessus de Veyrier, terrasse remblayée au pied d'une carrière désaffectée, plus exactement sous le câble du téléphérique, vers 530 m., abondant (env. 200 pieds), Terr 28.8.1947. Nouveau pour la région, anciennement indiqué dans l'Ain, à Muzin, voir HUTEAU et SOMMIER, Cat. pl. dép. de l'Ain, 1894, p. 136. En compagnie d'*Epilobium Dodonaei* auquel se mêlent: *Stipa Calamagrostis*, *Anthyllis montana* (rare), *Daucus Carota*, *Thymus Serpyllum*, *Tussilago Farfara*, *Hieracium staticifolium* et, comme pionniers de l'arbustaie voisine: *Salix appendiculata*, *Corylus Avellana*, *Clematis Vitalba*, *Cornus sanguinea*, parés des lianes du *Tamus communis*. — S'agit-il d'une introduction frauduleuse ou bien d'une naturalisation spontanée d'une plante échappée d'un jardin, le *S. montana* se cultivant dans les « rocailles » et figurant, par exemple, dans les prix courants du Jardin alpin « Floraire » ? L'habitat le plus rapproché de cette espèce méditerranéenne vivace, sous-ligneuse à la base, est la région du lac de Côme; elle se cultive dans le Midi et, même quelquefois en Suisse, comme plante aromatique, au même titre que, dans nos régions, la Sariette annuelle (*S. hortensis* L.); elle est caractérisée par ses feuilles très étroites, linéaires, coriaces, glabres, bordées de cils courts et couvertes de glandes enfoncées dans l'épiderme, et par ses fleurs blanches tirant sur le mauve.

Nicandra physaloides (L.) Gärtner: Genève, Conservatoire botanique, route de Lausanne, contre le mur de soutènement côté lac, 1 pied, BIZB; Carouge, entre l'ancienne Minoterie et le ch. de la Chapelle, décombres, plusieurs pieds, B.

Capsicum annuum L.: Entre Plan-les-Ouates et Saconnex-d'Arve, décombres, B. Provenant probablement de graines jetées avec les gadoues.

Veronica filiformis Sm.: Grand-Saconnex, pelouse devant le n° 113, ch. Attenville, T.; Choulex, pelouse chez M. W. Laporte, Les Briffords, Zw. Cette espèce d'immigration récente semble devoir rester relativement

stationnaire dans la région de Genève, à l'encontre de ce qui arrive ailleurs, où elle est en passe de devenir un fléau public. Voir L. LAYAZ in A. BECHERER, Fortschritte in der Systematik und Floristik... 1944 und 1945, *Bull. Soc. bot. suisse*, 1946, vol. 56, p. 620: « Heitenried (Frib.)... c'est, sans contredit, la station la plus abondante de la Suisse; il y a des hectares qui sont complètement envahis par cette plante nuisible. Les habitants de la localité ont pris peur en voyant que rien ne pouvait arrêter la propagation de la plante... »; J. BORNMÜLLER, *Veronica filiformis* Sm., ein lästiger Neubürger der Flora Deutschlands, in FEDDE, *Repertorium...*, Beih. CXXV, Beitr. Syst. u. Pflanzengeogr., XVIII, 1941, p. 21-26, qui, à la suite d'observations faites à Kohlgrub (820 m.) près d'Oberammergau, en Bavière, parle d'une « verheerende Massenvegetation » et demande l'intervention énergique des autorités, et F. WIDDER, *Adventivfloristische Mitteilungen III (Veronica filiformis Smith, ein unerwünschter Zuwachs der Kärntner Flora)*, in « *Carinthia II* », Mitt. Naturw. Verein. Kärnten, 136. Jg., 1947, p. 94-102. Le *V. filiformis*, originaire du Caucase septentrional et de l'Anatolie septentrionale, est rare dans ses pays d'origine et se cantonne dans les hautes montagnes, entre 1600 et 1800 m., atteignant même le pied des glaciers. Est-ce pour cette raison qu'en Europe centrale, les prairies fraîches de l'étage montagnard semblent lui offrir des conditions d'existence particulièrement favorables? Rappelons que le village de Heitenried mentionné ci-dessus est à 771 m. d'altitude.

Euphrasia salisburgensis Hoppe: Graviers de la London, sous les Baillets (comm. de Russin), DpWr 28.8.1947. Localité planitiaire d'une espèce du Haut-Jura (voir aussi *Sempervivum tectorum* L.).

Pedicularis palustris L.: Marais au S de Tutegnny, comm. de Cessy (Ain, Fr.), Terr.

Orobanche arenaria Borkh.: Sous Challex (Ain, Fr.), gravière entre les Baraques et la frontière, sur *Artemisia campestris*, T.

Asperula arvensis L.: Genève, adventice dans le jardin de l'immeuble n° 6, ch. des Roses, Terr.

A. glauca (L.) Besser: Aire-la-Ville, lisière du Bois de la Pesse, près de la cote 413, BoT.

Jasione montana L.: Sous Challex (Ain, Fr.), boucle du Rhône en face d'Epeisses, gazons arides, deux peuplements importants, T.

Eupatorium cannabinum L. à fleurs blanches: Peron (Ain, Fr.), fossé au bord de la route nationale, plusieurs pieds, T.

Filago germanica (L.) Hudson: Sous Russin, au lieu dit Teppes, champ après la moisson, T.

Ambrosia trifida L.: Carouge, route de St-Julien, parc avicole, peuplement nombreux à individus très vigoureux, B.

Anthemis Cotula L.: Chêne-Bourg, gare, abondant, B.

Onopordum Acanthium L.: Genève, Pâquis, terrain vague compris dans le triangle: voie C.F.F., rue du Valais (anciennement Voie-Creuse), ch. Ferrier, abondant, BT; Genève, Queue-d'Arve, ch. de la Gravière, T.

Centaurea solstitialis L.: Genève, Pont de la Jonction, rive droite, parmi les luzernes, B.

C. Calcitrapa L.: L'indication de REUTER, Cat., p. 119: « commune au bord des chemins, dans les lieux incultes et les décombres » ne correspond plus à la situation actuelle, la plante étant devenue fort rare. Observé, cependant, en 1947: Plan-les-Ouates, près de l'Ecole, abondant, B.

C. diffusa Lam.: Cour de l'immeuble rue de Lausanne, 47, plusieurs pieds, BT 20.6.1947. Localité détruite entre temps.

Picris echioides L.: Entre Vérenaz et Collonge-Bellerive, champ au S du Bois de Caran, 1 pied, T; entre Russin et Les Bailleys, 1 pied, T; le peuplement nombreux signalé in *Bull. Soc. bot. Genève*, 2^{me} série, vol. XXXVI, 1944 (1945), p. 102, en ces termes: « Russin, terrain vague sous le cimetière » fait preuve d'une stabilité parfaite et est en voie d'expansion dans les allées du vignoble voisin, T 19.10.1947.

Scorzonera hispanica L.: Aire-la-Ville, Bois de la Pesse, plusieurs pieds disséminés dans une clairière éloignée de toute habitation, BoT; subspontané ou naturalisé.

Genève, le 27 décembre 1947.